

# D É C I S I O N

QUÉBEC

RÉGIE DE L'ÉNERGIE

---

D-2018-033

R-3993-2016

27 mars 2018

---

**PRÉSENTS :**

Marc Turgeon  
Louise Pelletier  
Simon Turmel

Régisseurs

---

**Énergir, s.e.c.**  
Demanderesse

et

**Personnes intéressées dont les noms apparaissent ci-après**

---

**Décision de fermeture du dossier et sur le paiement des frais**

*Demande relative à l'indicateur de performance visant l'optimisation des outils d'approvisionnement gazier*



**Personnes intéressées :**

**Association des consommateurs industriels de gaz (ACIG);**

**Fédération canadienne de l'entreprise indépendante (section Québec) (FCEI);**

**Regroupement des organismes environnementaux en énergie (ROÉÉ);**

**Union des consommateurs (UC).**

## 1. DEMANDE

[1] Le 22 décembre 2016, Société en commandite Gaz Métro<sup>1</sup> (Énergir ou le Distributeur) dépose à la Régie de l'énergie (la Régie) une demande relative à l'indicateur de performance visant l'optimisation des outils d'approvisionnement gazier (la Demande)<sup>2</sup>. Cette demande est présentée en vertu des articles 31 (2), (2.1), (5) et 72 de la *Loi sur la Régie de l'énergie*<sup>3</sup> (la Loi).

[2] La Demande fait suite à la décision D-2013-091 dans laquelle la Régie ordonnait à Énergir de présenter, dans le cadre du dossier tarifaire 2015, un calendrier détaillé pour encadrer la conception d'un indicateur de performance<sup>4</sup>. Ce calendrier devait notamment prévoir des rencontres avec les intervenants représentant les consommateurs et le personnel technique de la Régie.

[3] Énergir demande à la Régie d'approuver le calendrier contenu à la pièce B-0005<sup>5</sup> et d'autoriser la convocation des séances de travail conformément à la décision D-2014-201<sup>6</sup>.

[4] Le 23 février 2017, la Régie tient une audience afin de déterminer la nature de la Demande et décider quel type de procédure serait suivi pour ce dossier. L'ACIG, la FCEI et le ROÉÉ participent à l'audience.

[5] Le 23 mars 2017, la Régie rend sa décision D-2017-036<sup>7</sup> dans laquelle, notamment, elle autorise la tenue de quatre séances de travail et ordonne à Énergir d'y inviter les personnes intéressées désignées dans la décision D-2013-091. Les séances de travail se sont tenues les 30 et 31 mai 2017 ainsi qu'une demi-journée le 14 juin 2017.

---

<sup>1</sup> Le 29 novembre 2017, Société en commandite Gaz Métro modifie sa dénomination sociale, en français et en anglais, pour Énergir, s.e.c.

<sup>2</sup> Pièce [B-0002](#).

<sup>3</sup> [RLRQ, c. R-6.01](#).

<sup>4</sup> Dossier R-3809-2012 Phase 1, décision [D-2013-091](#), p. 32, par. 137.

<sup>5</sup> Pièce [B-0005](#), p. 17.

<sup>6</sup> Dossier R-3879-2014 Phase 2, décision [D-2014-201](#).

<sup>7</sup> Décision [D-2017-036](#).

[6] Le 8 février 2018, Énergir informe la Régie que la production de sa preuve dans le présent dossier lui demande de procéder à des analyses supplémentaires et qu'elle constate que d'autres dossiers devant la Régie monopoliseront ses effectifs. Elle lui demande donc de fermer le présent dossier.

[7] Le 9 février 2018, la Régie demande aux participants de lui faire parvenir, avant le 12 mars 2018, leur demande de paiement de frais pour leur participation au dossier.

[8] Le 26 février 2018, l'ACIG dépose une demande de paiement de frais.

[9] La FCEI fait de même le 9 mars 2018.

[10] Le 13 mars 2018, l'UC dépose une demande de paiement de frais pour sa participation aux séances de travail.

[11] Le 15 mars 2018, Énergir présente ses commentaires sur les demandes de paiement de frais. Elle indique qu'il faut corriger le montant de 4 800 \$ demandé par l'UC à 4 000 \$ et que, selon elle, le ROEE n'ayant pas encore présenté de demande, l'intervenant serait forcé de le faire.

[12] Le 16 mars 2018, le ROEE dépose une demande de paiement de frais.

[13] Enfin, le 21 mars 2018, l'ACIG dépose une demande de paiement de frais amendée.

[14] En vertu de l'article 36 de la Loi, la Régie peut ordonner au Distributeur de payer des frais aux personnes dont elle juge la participation utile à ses délibérations.

[15] Le *Guide de paiement des frais 2012*<sup>8</sup> ainsi que le *Règlement sur la procédure de la Régie de l'énergie*<sup>9</sup> encadrent les demandes de paiement des frais que la Régie peut payer ou ordonner de payer, sans limiter son pouvoir discrétionnaire de juger de l'utilité

---

<sup>8</sup> [Guide de paiement des frais 2012.](#)

<sup>9</sup> [RLRQ, c. R-6.01, r. 4.1.](#)

de la participation des intervenants à ses délibérations et du caractère nécessaire et raisonnable des frais réclamés.

[16] La Régie examine les demandes de paiement de frais et corrige le montant admissible pour la FCEI et l'UC. En ce qui a trait au ROEE, considérant le cadre particulier du dossier, la Régie ne donne pas suite au commentaire du Distributeur sur le fait que l'intervenant serait forclos de présenter une demande de frais.

[17] La Régie juge que les montants réclamés et admissibles sont raisonnables.

[18] Le tableau ci-après présente les frais réclamés par les personnes intéressées et les montants accordés par la Régie.

<b>TABLEAU 1</b> <b>FRAIS RÉCLAMÉS, FRAIS ADMISSIBLES ET FRAIS ACCORDÉS</b> <b>(taxes incluses)</b>			
<b>Intervenants</b>	<b>Frais réclamés (\$)</b>	<b>Frais admissibles (\$)</b>	<b>Frais accordés (\$)</b>
ACIG	6 952,50	6 952,50	6 952,50
FCEI	8 418,28	7 618,28	7 618,28
ROEE	2 066,46	2 066,46	2 066,46
UC	4 800,00	4 000,00	4 000,00
<b>TOTAL</b>	<b>22 237,24</b>	<b>20 637,24</b>	<b>20 637,24</b>

[19] **Pour ces motifs,**

### La Régie de l'énergie :

**OCTROIE** aux personnes intéressées les montants de frais accordés selon le tableau 1 de la présente décision;

**ORDONNE** à Énergir de payer aux personnes intéressées, dans un délai de 30 jours, les montants accordés conformément au tableau ci-dessus;

**MET** fin à l'examen du dossier.

Marc Turgeon

Régisseur

Louise Pelletier

Régisseur

Simon Turmel

Régisseur

**Représentants :**

**Association des consommateurs industriels de gaz (ACIG) représentée par M<sup>e</sup> Guy Sarault;**

**Énergir, s.e.c. représentée par M<sup>e</sup> Hugo Sigouin-Plasse et M<sup>e</sup> Vincent Locas;**

**Fédération canadienne de l'entreprise indépendante (section Québec) (FCEI) représentée par M<sup>e</sup> Pierre-Olivier Charlebois;**

**Regroupement des organismes environnementaux en énergie (ROÉÉ) représenté par M<sup>e</sup> Nicholas Ouellet;**

**Union des consommateurs (UC) représentée par Mme France Latreille.**